

ENGLISH

Materials collected door-to-door

ATTENTION before disposing of bags and containers always check the calendar

REMEMBER dispose of bags and containers supplied, full and well closed, outside homes or business premises, the evening before the day of collection



Paper



Plastic



Moist organic waste



Glass



Non-recyclable solid waste

Materials that can be taken to the collection centre

Paper, plastic, glass, iron, bulky waste (furniture, sofas, mattresses, bed frames, etc.) **garden waste** (excluding conferral of companies that carry out the maintenance of private greenery), **wood. Only from household use: dangerous** (medicines, lead batteries and accumulators, paints, spray cans, toner), **inert materials** (in small quantities), **WEEE Waste from Electrical and Electronic Equipment** (washing machines, refrigerators, freezers, televisions, monitors, computers, printers, video recorders, camcorders, irons, neon, vacuum cleaners, hair dryers, electric shavers, deep fryers, toasters, blenders), **mineral oils, vegetable oils.**

Collection Centre

Strada Chiaviche 84, Pegognaga

Opening times from October to April

Monday, Friday 14-17

Wednesday, Saturday 9-12 / 14-17

Opening times from May to September

Monday, Friday 16-19

Wednesday, Saturday 9-12 / 16-19

Closed during the festivities

ATTENTION access to the collection centre is allowed until **15 minutes before closing time.** Check method of access to collection centre in the regulation (if present) which is found in the Municipality website.

All residents can access the centre using the national health card. Non-domestic utilities and the citizens resident in other Municipalities, but holders of a corresponding waste position in the Municipality of Pegognaga (second homes) can access using the dedicated card which can be requested by filling in the form at the office of the waste collection centre or downloadable from the website of Mantova Ambiente.

Important note: only exceptional quantity of materials are picked up. For the ordinary collection you should use the door-to-door service.

Collection of nappies and incontinence pads

Bins with lock and key are available on the territory for the collection of nappies and incontinence pads dedicated to families with children and elderly.

For information and to request the keys

Technical Office

tel. 0376 5546220 / 0376 5546201.

Clothes collection

Containers for the collection of second-hand clothes are available in Via Vescovo Bertazzoni.

Home Composting

Home composting is an easy and natural way to reduce the production of waste, directly in your garden. Organic kitchen and garden waste can become good soil (compost) that can be used as a natural fertilizer for gardens and potted plants. People carrying out home composting can get a 25% reduction of the variable price share concerned.

You can request the composter, in loan for use, to the customers office of the Tea Group in via San Lorenzo, 3.

Smoker point

The cigarette ends and the tobacco products should be placed inside the bins present on the territory.

Edible oil

Used kitchen oil should be taken to the collection point or placed inside the dedicated cisterns present on the territory.

Sweeping

For information on the service visit the website, mantovaambiente.it in the section of your Municipality "sweeping and road washing".

Toll free number 800 473165

From Monday to Friday 8-18, Saturday 9-13

Customers Office

Via San Lorenzo 3, Pegognaga

Monday and Friday 8.30-13

Wednesday 14.30-16.30

Web Site mantovaambiente.it

- list of customer information desks
- collections calendar always updated
- *Where should I throw it?*, guide to the correct waste separation also in pdf format
- information on services, collections and educational activities
- Service quality charter

Still have doubts?

Download the app DOVE LO BUTTO?

Download the app

Dove lo butto?

All the information for separate waste collection at your fingertips



Information

mantovaambiente.it

freephone number 800 473 165



Social

Gruppo Tea    



Pegognaga



Waste collection services

Services pour la collecte des déchets

خدمات لجمع النفايات

FRANÇAIS

Matériaux collectés en porte à porte

ATTENTION avant de sortir les sacs et les conteneurs vérifiez toujours le calendrier

RAPPEL les sacs et les conteneurs fournis doivent être déposés, pleins et bien fermés, à l'extérieur de l'habitation ou de l'activité commerciale le soir précédant le jour de ramassage

 Papier
 Plastique
 Déchets organiques
 Verre
 Déchets non recyclables

Matériaux pouvant être déposés au centre de collecte

Papier, plastique, verre, fer, encombrants (meubles, divans, matelas, sommiers, etc.), **herbes et branchages** (à l'exclusion de l'attribution des entreprises qui effectuent l'entretien des espaces verts privés), **bois.Utilisés uniquement par les ménages: dangereux** (médicaments, batteries et accumulateurs au plomb, piles, pots de peinture, bombes aérosol, toners) **Granulats** (en petite quantité) **DEEE Déchets d'équipements électriques et électroniques** (machines à laver, réfrigérateurs, congélateurs, téléviseurs, écrans, ordinateurs, imprimantes, magnétoscopes, caméscopes, fers à repasser, néons, aspirateurs, sèche-cheveux, rasoirs électriques, friteuses, grille-pain, mixeurs) **huiles minérales, huiles alimentaires.**

Centre de collecte

Strada Chiaviche 84, Pegognaga

Horaires d'octobre à avril

lundi, vendredi 14-17

mercredi, samedi 9-12 / 14-17

Horaires de mai à septembre

lundi, vendredi 16-19

mercredi, samedi 9-12 / 16-19

Fermé les jours fériés

ATTENTION l'accès au centre de collecte est admis jusqu'à 15 minutes avant l'horaire de fermeture.Vérifiez les modalités d'accès au centre de collecte dans le règlement (le cas échéant) que vous trouverez sur le site de la Commune. Tous les résidents peuvent accéder au Centre pendant les horaires d'ouverture en utilisant la « Tessera sanitaria nazionale » (Carte d'assurance maladie). Les usagers non domestiques et les citoyens résidant dans d'autres Communes, mais titulaires d'une position Déchets dans la Commune de Pegognaga (résidences secondaires), peuvent y accéder en utilisant la carte spéciale qui peut être demandée en remplissant le formulaire disponible au bureau du Centre de collecte des déchets ou téléchargeable du site web de Mantova Ambiente.

Attention : seules des quantités de matériaux exceptionnelles sont acceptées.

Pour la collecte ordinaire, veuillez utiliser le service de collecte en porte à porte.

Ramassage des couches pour enfants et adultes

Des poubelles fermées à clé sont disponibles pour le ramassage des couches pour enfants et adultes pour les familles avec enfants et personnes âgées.

Pour toute information et pour demander les clés

Service technique

tél. 0376 5546220 / 0376 5546201.

Collecte vêtements

Les conteneurs pour la collecte des vêtements usagés sont disponibles à l'adresse via Vescovo Bertazzoni.

Compostage domestique

Le compostage domestique est une manière simple et naturelle de réduire la quantité de déchets, en les conservant dans le jardin de votre maison. Les déchets de cuisine et les déchets verts du jardin peuvent se transformer en un excellent terreau (compost) pouvant être utilisé comme engrais naturel pour les potagers, jardins et plantes en pot. Pour les personnes qui pratiquent le compostage domestique, une réduction de 25% de la part variable du tarif est prévue. **Vous pouvez demander le conteneur à compostage, en commodat gratuit, au guichet clients du Groupe Tea, situé via San Lorenzo, 3.**

Smoker point

Les mégots de cigarettes et les produits du tabac peuvent être déposés dans des conteneurs présents sur le territoire.

Huile alimentaire

L'huile de cuisson usagée doit être livrée au centre de collecte ou aux réservoirs appropriés présents sur le territoire.

Balayage

Pour plus d'informations sur le service, visitez le site mantovaambiente.it dans la section de votre municipalité «< balayage et lavage des rues>>.

 Numéro vert 800 473165
Du lundi au vendredi 8-18, Samedi 9-13
Guichet clients
Via San Lorenzo 3, Pegognaga
lundi et vendredi 8.30-13
mercredi 14.30-16.30
Site internet mantovaambiente.it
Vous avez des doutes? Téléchargez l'app DOVE LO BUTTO?

بلدية بيجونياجا المنازل الثانية ، يمكنهم الدخول باستخدام البطاقة المناسبة التي يمكن طلبها عن طريق ملء النموذج في مكتب مركز جمع النفايات أو يمكن تنزيله من موقع.

يُرجى الانتباه: يتم سحب فقط كميات استثنائية من المواد للتجميع المنتظم يجب استخدام خدمه التجميع من باب المنزل

تجميع حفاضات الأطفال و حفاضات الكبار

متوفرة على الأرض صناديق مغلقة بالمفاتيح لتجميع حفاضات الأطفال والكبار المخصصة للعائلات التي لديها اطفال او كبار السن

للأستعلام وللحصول على المفاتيح

المكتب التقنى، تليفون رقم:0376 5546220 0376 5546201

جمع الملابس

تتوفر حاويات لجمع الملابس المستعملة بشارع Vescovo Bertazzoni.

سماد منزلى

السماد المنزلى هو طريقة بسيطة وطبيعية لتقليل انتاج المخلفات بدون إخراجها من حديقة المنزل، فضلات المطبخ ومخلفات الحديقه يمكنهم ان يكونو تربة جيدة (سماد) يمكن ان يُستخدم كمخصب طبيعى للحدائق النباتيه والحدائق ونباتات الأصيل من يقوم بعمل السماد المنزلى فمن المتوقع ان يقلل بنسبة %25 الحصة المتغيرة من التعريفه من الممكن طلب حاوية السماد المنزلي على سبيل الاقتراض للاستعمال المجاني، من مركزخدمة العملاء التابعة لمؤسسة Tea، في شارع سان لورنسو رقم:3.

مكان المدخنين

يتم التخلص من أعقاب السجائر ومنتجات التبغ في الصناديق المتواجدة على أرض البلدية

زيت الطعام

يجب التخلص من زيت الطعام لدى مركز جمع النفايات أو في الخزانات المخصصة المتواجد على أرض البلدية.

الكنس

من أجل الحصول على معلومات بشأن الخدمة، قم بزيارة الموقع الإلكتروني، mantovaambiente.it، في القسم الخاص بـ«كنس وغسل الشوارع» التابع للبلدية.

 الرقم الأخضر 800 473165
من الأثنين إلى الجمعة 8-18, السبت 9-13
مركز خدمة العملاء
شارع سان لورنسو رقم: 3 بوجونياجو
الأثنين والجمعه 8.30- ,13الأربعاء 14.30-16.30
الرقم الأخضر mantovaambiente.it
هل لديك أي شك ؟ أحمل البرنامج Dove Lo Butto?* على هاتفك الجوال

العربية

مواد يتم تجميعها من باب المنزل

يُرجى الانتباه قبل ان يتم وضع الاكياس والحاويات افحص دائما التاريخ

وضع الاكياس والحاويات مع ترتيب التواريخ، ممتلئة ومغلقة جيدا خارج المنازل وأماكن مزاولة النشاط الليلة السابقة ليوم التجميع.

 الورق
 البلاستيك
 رطب
 الزجاج
 المخلفات التي لا يتم فرزها

المواد التي يمكن تسليمها في مراكز التجميع

الورق, البلاستيك, الزجاج, الحديد, أشياء كبيرة, الحجم (أثاث والارائك و المراتب والشباك الخ) قص, الحشائش وتقليم الفروع (مع إثناء الشركات التي تقوم بصيانة الحدائق الخاصة), الخشب **فقطالمخلفات المنزليه**

مواد خطيرة (المواد الطبية، البطاريات وبطاريات الرصاص والبطاريات الكهربائية والدهانات وعلب الرش وجرر ماكينات التصوير), مواد خاملة (في كميات قليلة), **RAEE مخلفات الأجهزة الكهربائية والالكترونيه** (الغسالات والثلاجات المبردات وأجهزة التلفاز والشاشات واجهزة الكمبيوتر والطابعات اجهزة الفيديو وكاميرات الفيديو والمكاوي ومصابيح النيون والمكانس الكهربائية مجفف الشعر وماكينات الحلاقة الكهربائية القلايات الكهربائية ومحصات الخبز والخلاطات الكهربائية), **الزيوت المعدنيه, الزيوت الغذائيه**

مركز التجميع

شارع كيافيكى رقم 84, بيجونياجا

المواعيد من أكتوبر إلى أبريل

الأثنين, الجمعه 14-17

الأربعاء, السبت 9-12 / 14-17

المواعيد من أكتوبر إلى أبريل

الأثنين, الجمعه 16-19

الأربعاء, السبت 9-12 / 16-19

مغلق في أيام العطلات

انتبه للوصول إلى مركز التجميع مسموح به حتى 15 دقيقة قبل وقت الإغلاق.

تحقق من كيفية الوصول إلى مركز التجميع في إن وجد على الموقع الإلكتروني للبلدية.

يمكن لجميع المقيمين الوصول إلى المركز، خلال ساعات العمل ، باستخدام البطاقة الصحية الوطنية. يمكن للمستخدمين غير المحليين والمواطنين المقيمين في بلديات أخرى، ولكن لهم الحق في التعامل مع النفايات في